

## ASSOCIAZIONE

Udine a domicilio e in tutto il Regno lire 16.  
Per gli stati esteri aggiungere le maggiori spese postali — semestrale e trimestrale in proporzione.  
Numero separato cent. 5  
arreato » 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## INSERZIONI

Le inserzioni di annunci, articoli comunicati, necrologie, atti di ringraziamento, ecc. si ricevono unicamente presso l'ufficio di Amministrazione, via Savorgnana n. 11, Udine. — Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritte.

## L'INAUGURAZIONE DEL MONUMENTO ai caduti del Volturno

S. Maria Capua Vetere, 1. — Il tempo è splendido; la città è imbandierata e festante per la solenne cerimonia dell'inaugurazione del monumento ai caduti nella battaglia del Volturno.

Dalla stazione alla piazza Garibaldi, ove sorge il monumento, sono erette delle antenne sorreggenti la bandiera. Al quadrivio tra il corso Garibaldi e la via Umberto I sono due grandi madrigli con i ritratti di Vittorio Emanuele II e di Garibaldi, poggiati in trofei ed armi. In piazza Garibaldi, ai lati del monumento, sono erette le tribune per i ministri, le autorità e invitati. Da ieri a stamane tutti i treni rivermano numerose autorità rappresentanze di sodalizi militari, società operaie.

Ieri sera alle 23,30 giunsero i deputati Lacava, Cirmenti, De Asarta, i rappresentanti della Camera ricevuti alla stazione dal deputato Morelli, dal sindaco comm. Della Torre dei Mille e dagli altri componenti del comitato per il monumento. Giunse pure il generale Stefano Turr. Il Sindaco ha pubblicato un patetico manifesto. Il concorso del popolo è enorme. Le bande percorrono la città al suono di fusi patriottici.

### I telegrammi di adesione

Il Presidente della Camera, Marcora, inviò al sindaco un telegramma in cui si scusa di non poter intervenire. Telegrafò il ministro Carcano.

Il Sindaco ricevette inoltre il seguente telegramma da Fortis: « Mi prego confermare che Sua Maestà il Re, non potendo intervenire personalmente all'inaugurazione del monumento ai caduti del 1° ottobre 1860, ha delegato di rappresentarlo alla solenne cerimonia il generale Pedotti, ministro della Guerra. Avrei voluto accettare io pure il gradissimo invito, ma ne sono assolutamente trattenuto dalle cure del mio ufficio ».

### La traslazione delle ossa

Stamane vi fu la traslazione delle ossa dei caduti nella battaglia del Volturno dal vecchio cimitero all'Ossario. Alle 9,10 cominciò ad intervalli lo sparo dei mortaretti che annunciano l'avvicinarsi del corteo.

Questo ultimo è aperto dal clero, seguono un picchetto di lancieri, gli alunni del ricreatorio Garibaldi ciascuno dei quali porta una piccola bandiera, quelli del ricreatorio Caracciolo di Napoli.

Alla cerimonia assistono i generali Turr e Tarditi Oldone, i senatori Piarantoni, Visocchi, Senise, Fabrizi, Marsarucci, Cucchi, i deputati Morelli, Schanzer, Romano, Santamaria, Galdieri, Conte, Lucernari, Verzillo, Visocchi, il sindaco di Napoli, dal comm. Della Torre dei Mille, numerosissimi rappresentanti di vari sodalizi, un largo stuolo di ufficiali, numerose associazioni con bandiere ed enorme folla che si accalca dietro la truppa.

Terminata la cerimonia il corteo si

scioglie e le autorità si recano al Municipio dove ha luogo un ricevimento.

### L'arrivo dei ministri

Il treno recante il Ministro Pedotti rappresentante il Re, e i Ministri Rava e Bianchi rappresentanti il Governo giunge alle 12,45 accolto da vivissimi applausi mentre la musica suona l'inno reale e il picchetto d'onore presenta le armi.

### L'inaugurazione del monumento

Il Sindaco pronunzia un applaudito discorso inaugurale; quindi parla pure applaudito il deputato Morelli, presidente del Consiglio Provinciale di Caserta, il comm. Grassi, il prof. Papa a nome della città di S. Maria, infine il ministro Bianchi pronunzia tra vivissimi ripetuti applausi un brillante discorso.

Il Sindaco presenta quindi ai ministri l'architetto Manfredi ed i scultori Ximenes e Massutti e l'ingegnere Parisa autori del monumento. I ministri e le autorità si congratularono con loro per la splendida opera d'arte che ammirano lungamente.

Dopo la firma della pergamena contenente l'atto di consegna del monumento al municipio, i ministri lasciarono il luogo della inaugurazione accompagnati dalle autorità e vivamente acclamati dalla folla.

### L'ALLESTIMENTO DELLA CORAZZATA « NAPOLI » affidata all'industria privata

Roma, 30. — Ieri l'ing. comm. Nabor Soliani, la rappresentanza della Società Italiana Gio. Ansaldo Armstrong & Co., ha firmato col Ministero della R. Marina il contratto che affida alla suddetta Società l'allestimento della corazzata *Napoli*.

Questo allestimento verrà eseguito in tempo breve — e sarà la prova del fuoco di quanto può fare presto ed egregiamente l'industria navale italiana.

### Continuano gli scontri ferroviari

Roma, 1. — Stamane alle 5,27 il treno n. 28 partito da Roma per Palermo giunto alla stazione Tuscolana incontrò una macchina manovrante in retrocessione.

Le due macchine sbalzarono dalle rotaie. Il conduttore Leonelli riportò lievi contusioni. Nessuna disgrazia.

### La salma di Brazzà a Roma

Roma, 1. — La famiglia del viaggiatore Brazzà fa pratiche perché il governo francese conceda il trasporto a Roma della salma del grande esploratore per seppellirla poi nella tomba di famiglia a Campoverano.

### Un prete italiano

Ci scrivono da Roma, 30 (rit):

Ieri si radunarono le rappresentanze di tutti i ricreatori romani per accordarsi intorno alla partecipazione delle varie squadre alla festa di domani a Villa Umberto, pro Calabria. Durante la discussione scorse il dubbio che i ricreatori cattolici si rifiutassero di seguire il corteo in testa al quale vi fossero bandiere tricolori. Ma don Ferrini,

dalla sua giovane parente, e non si parlò più, tra lui e madamigella Letourneur di questione religiosa.

La settimana successiva madama di San Giorgi, sua figlia Lydia e la malata Speranza arrivarono a Parigi. Nessun fenomeno cattivo segnalò la sua apparizione. La carrozza che le condusse non era punto nera, i cavalli non avevano nulla d'apocalittico. Lydia si gettò con effusione tra le braccia della sua cugina. La contessa abbracciò teneramente la giovanetta e pianse con essa. Solo Speranza mostrò, nella sua figura abbronzata, dei denti bianchi ed acuti, ma rideva si semplicemente, ch'era impossibile concepire alcun timore. Dal primo istante Maria sentì che amerebbe le nuove venute, e pensò che i suoi presentimenti erano folli. Questo dichiarò la sera stessa a Ploerné, allorché quando venne a presentare i suoi omaggi alla zia. Le due giovanette erano sedute l'una appresso dell'altra nel salone, e, in una profonda poltrona, la signora San Giorgi stava languidamente affondata. Dalla sua partenza dalla Martinica, la contessa non aveva cessato di lagnarsi. Ella accolse il luogotenente con un'amabile familiarità.

— State! il benvenuto, nipote mio, e salutami se non mi levo per rice-

parroco del SS. Vincenzo ed Anastasio, dichiarò che di fronte ad un'opera di carità devono sparire le divergenze e le gelosie di parte. Aggiunse: « Nel 1867 ero fra le ambulanze di guerra ed assistetti amorosamente non so quanti garibaldini. Sono sacerdote ma mi onoro

## L'Inauguraz. dell'Esposizione di Tricesimo

### Il discorso dell'avv. Cappellani

La folla - L'eccellente impressione - Il banchetto

Ci scrivono:

Il cielo fu elementare fino al pomeriggio e ne sia ringraziato — perchè la festa ebbe così l'animazione più brillante. Quando arrivarono alle 10 gli invitati da Udine e dai comuni vicini il recinto della Mostra, davanti il palazzo delle scuole, era già affollato. Nei posti riservati erano parecchie signore, le quali rappresentavano (non è un'adulazione, ma la verità) la bellezza e l'eleganza.

Arrivano il cav. Magaldi per il prefetto, il senatore conte di Pramparo con la famiglia, l'on. Valle, il sostituto procuratore del Re avv. Tescari, l'intendente di finanza comm. Cotte, il colonnello medico nob. Miotelli, il comm. Renier, il colonnello a riposo Chiussi, i notai Nascimbeni e Fornara, il pretore di Tarcento, il capitano dei carabinieri, il conte Deciani, il dott. Mini, i conti Orgnani, l'ing. Giulio e il dot. Giuseppe Biasutti, il dott. Zanuttini.

Nottano poi il prof. Misani, preside dell'Istituto Tecnico, il co. Gino Caporaso sindaco di Colloredo, l'avv. Gaiutti, il signor Mioti direttore della Banca Cattolica, don Paolo Della Giusta, il co. Porta Giovanni, l'avv. Caponi, il signor Guido Masciadri, il dottor Ettore Morgante, i signori Napoleone Morgante, Pividori, Luigi Armellini senior, Vincenzo Armellini.

Sono presenti la giunta, con l'assessore delegato signor Giovanni Sbelz, e quasi tutti i consiglieri. L'egregio sindaco, signor Ellero, non ha potuto intervenire alla festa per recente lutto che ha colpito la sua casa, con la perdita del cospo amatissimo.

L'assessore delegato, signor Sbelz, sale sulla gradinata e a nome della città saluta le autorità e gli invitati. Dice che il piano della Mostra, che in origine era strettamente limitato all'agricoltura, si venne poi per via allargando; e così attorno al tronco agrario germogliarono e gittarono rapidamente frondosi rami le mostre supplementari affini. Ricorda i benemeriti dell'opera che costituisce certamente una vittoria per Tricesimo e manda un saluto e un omaggio reverente al primo e grande patrocinatore dell'industria agricola, al Re Vittorio Emanuele III (*Vivissimi applausi*).

Il discorso dell'assessore delegato fu sobrio, limpido ed efficace.

### Il discorso dell'avv. Cappellani

Indi l'avv. Pietro Cappellani pronunzia il suo discorso:

cervi... Ma, dopo più settimane, non so più che cosa sia se non l'equilibrio... I vostri spaventosi navigli mi hanno sì bene scossa ch'io ancora immagino d'essere in una bilancia, ed ogni volta che metto il piede a terra la testa mi gira. Voi rassomigliate molto a vostro padre che ho perduto di vista quando aveva la vostra età... Vi presento mia figlia, vostra cugina Lydia.

Ugo si voltò verso la signorina San Giorgi, e restò immobile, divorandola collo sguardo, obliando tutto ciò ch'essa non era, sedotto dalla sua beltà. Ella era grande, colla sveltezza dei suoi sedici anni, ma già larga di spalle, e formata come una donna, frutto saporoso, giunto a precoce maturità sotto l'ardente cielo dei tropici. Il suo viso, di una bianchezza di camelia, era rischiato da due grandi occhi neri bordati da lunghe ciglia, che mandavano una ombra sulle guance. La sua bocca piccola, dalle labbra color del sangue, mostrava denti di perle, ed il suo mento rotondo, con una piccola fossetta, donava alla sua fisionomia una grazia adorabile. Le sue mani ed i suoi piedi erano quelli d'una creola, abituata a lasciarsi servire senza muovere un dito, né fare un passo dal mattino alla sera. (Continua)

di essere italiano di Roma. I ricreatori cattolici verranno; anzi propongo che alla bandiera nazionale si aggiungano nel corteo le bandiere del Comune di Roma». La parola di don Ferrini furono calorosamente applaudite.

## L'Inauguraz. dell'Esposizione di Tricesimo

### Il discorso dell'avv. Cappellani

La folla - L'eccellente impressione - Il banchetto

Tricesimo con giovanile ardimento si accinge ad inaugurare la sua esposizione agricola.

Ciò facendo continua e sviluppa quel felice programma iniziato nel 1891 a Brazzà, proseguito poi a Fagnana nel 1892, a Pagnacco nel 1897 e di nuovo a Fagnana nel 1901.

### Le esposizioni agricole

Chiamare in rassegna tutto quanto costituisce l'attività dei contadini e delle loro famiglie nei campi e nelle case; mettere queste attività in confronto, studiare le cause per quanto si fa bene, e per quanto si fa mediocrementemente o male, dedurre una norma per indirizzare la gente dei campi ad una migliore utilizzazione delle loro forze: premiare il buono, ed incitare ai miglioramenti possibili, ecco lo scopo precipuo di queste piccole esposizioni mandamentali, le quali per la loro stessa natura riescono di utilità e vantaggio ben molto maggiore delle grandi esposizioni.

L'esposizione nostra, sorta ai piedi di questi colli ameni tra i fiori, simbolo di gentilezza e di amore, suggerirebbe di lasciare libero il volo alla fantasia; ma io devo e voglio sottrarmi al fascino della poesia e parlare a voi sorretto da un solo pensiero: quello del nostro interesse. L'animo nostro si allietava quando rievocando il movimento agricolo svolto in questi ultimi lustri, constata il progresso conseguito.

Ma non si deve lasciarsi cogliere dalla soddisfazione, occorre sempre tendere al meglio.

### Le latterie

Quale progresso con le Latterie? Mentre tutti ricordano con quali sistemi primitivi, fino a pochi anni fa, si lavorasse il latte per ottenere burro che tosto inacidiva e formaggio che nessuno compereva, oggi quasi dovunque si lavora in comune in latterie dotate di recenti macchinari, sormontatrici, zangole, impastatrici, agitatori meccanici, pressoi, ecc. con prodotti buoni ed il più delle volte ottimi che vengono tosto assorbiti dal mercato a prezzi remuneratori.

Nel Mandamento di Tarcento, esclusa la parte montana, attualmente si raccolgono nelle varie latterie sia sociali, che turnarie ogni anno, circa q. 16,147 di latte che producono Cg. 145,880 di formaggio, il quale venduto in media a L. 1,20 al Cg. dà un reddito di L. 175,056, nonchè burro per un valore che si può calcolare in circa L. 24,220, in totale un reddito annuo che si può ritenere in cifra tonda di L. 200,000.

Se poi si tiene conto pure del latte della montagna che da una recente statistica è valutato in q. 21,600, avremo Cg. 175,100 di formaggio che a cent. 80 al Cg. danno L. 138,586 e circa altre L. 64,800 di burro, un reddito quindi complessivo del distretto di oltre 400,000 lire. Senza calcolare il latte che si consuma in famiglia e quello che si vende in natura.

E ciò non ostante che in montagna vige il sistema della lavorazione familiare, che si regge ancora per le speciali condizioni locali e del mercato ma che dovrà e me lo auguro ben presto, essere sostituito dai sistemi perfezionati, i quali miglioreranno senza nessun dubbio quei prodotti che allora potranno mettersi in gara con i migliori della Carnia.

Non senza osservare che anche nel piano e nel colle vi sono parecchie latterie che lasciano molto a desiderare nei riguardi dei prodotti e della lavorazione.

Fur troppo l'apostolo mai può dire che l'opera sua sia compiuta!

Come in questo distretto si raggiunge un prodotto così cospicuo, altrettanto si ottiene negli altri ed il progresso fortunatamente è continuo.

Occorre quindi, prima di arrivare all'eccesso di produzioni, organizzare anche le vendite su larga scala per conquistare quei mercati dove i prodotti sono meglio pagati, perchè ricercati.

E' questo un problema che in lungamente studiato ed ora ho la compiacenza di potervi annunciare che merco l'attività dell'ass. A. F. ed i sussidi già concessi dalla Cassa di Risparmio, dalla Provincia, di L. 1000 ciascuna, e di quello di L. 1800 da parte del Ministero di A. C. ora venne brillantemente risolto.

Fra pochi giorni la nostra cattedra amb. Prov. sarà dotata di una sezione

speciale per il Caseificio. Il titolare della stessa sarà persona dotta ed esperta in materia e dovrà visitare costantemente le Latterie ed ivi impartire consigli e ove sarà il caso anche insegnamenti sulla migliore lavorazione e conservazione dei prodotti. Cura sua sarà di dirigere la lavorazione, specie del formaggio verso tipi costanti, onde potersi mettere in concorrenza con le società più accreditate. Se l'opera di questa persona sarà coadiuvata, come non ne dubito dall'attività, dal buon volere dei casari delle nostre latterie, vedremo tra breve aprirsi fra noi una nuova era di prosperità per il commercio dei latticini.

Un di l'Italia per il consumo interno importava dall'estero, specialmente, il formaggio, ora la Lombardia è riuscita non solo a provvedere all'interno ma ad esportare perfino in Svizzera, dove quest'anno, a difesa della produzione locale, hanno creduto prudente imporre un dazio sulla nostra esportazione.

A noi non resta che affrettarci e seguire l'esempio dei fratelli Lombardi.

### La cooperazione

E qui l'oratore, dopo aver accennato a quanto si può e si deve fare per il formaggio, il granoturco, il foraggio, dice che nel mandamento la frutticoltura è considerata come un lusso, la viticoltura è povera, l'enologia quasi sconosciuta. Bisogna progredire anche in questi rami dell'attività agricola; e perciò sarà di enorme utilità la cooperazione.

Ricorda che il Friuli non è soggetto ai danni gravissimi che recano il latifondo e l'assenteismo poichè la mente ed il braccio non si urtano e non si scordano ma scambievolmente si aiutano e procedono uniti al fine ultimo.

### La macchina

L'oratore a questo punto si chiede se l'agricoltura può veramente arricchire un popolo e se il misero contadino dovrà sempre sudare e faticare sulla vanga e sull'aratro senza sperare in un miglioramento di condizione?

Se ciò dovesse continuare, sarebbe da disperare del miglioramento nelle classi agricole mentre che nella radiosa visione dell'avvenire sarà soppresso il faticoso lavoro che toglie all'uomo il mezzo di miglioramento col mezzo della macchina. E perciò l'operaio dei campi non sarà la forza bruta ma invece la mente, il braccio direttivo della macchina.

Nella presente Esposizione vi sono appunto dei meccanismi agricoli che a tutti sarà dato di visitare e ammirare. E accanto agli aratri vi vedrete una completa collezione di macchine le quali dove costituiscono l'opera dell'uomo, dove perfezionano la lavorazione.

E così conclude:

### La chiusa

Di queste macchine talune vedrete in azione; vedrete alla prova le sfalciatrici, le sgranatrici, le pigiatrici e le sibratrici dei gambi di granoturco.

Ora che il valore del denaro va scemando urge aumentare la produzione ed intensificare il lavoro, a tale scopo tende la macchina agricola.

Sia questo il seme fecondo per un prossimo avvenire.

L'agricoltura così prepara una graduale evoluzione, lontana dagli odi, dalle lotte, dalla spogliazione di classe, solo ispirata a nuove armonie modernamente intese, esplicando una vera funzione sociale.

Signori! Ralleghiamoci l'agricoltura, un di negletta e dimenticata va a riprendere il posto che giustamente le spetta. Governo e Parlamento si mostrano solleciti nello studio dei problemi che la interessano, ed i nostri cuori si aprono alle più rose speranze, ma non limitiamoci a sperare, è necessario costantemente Ricordare e lavorare (*applausi*).

Ricordiamo il progresso conseguito e questo ci sia sprone a lavorare per progredire ancora e sempre, per virtù nostra.

La scienza moderna, ben giustamente diceva l'on. Rava, ha le ali più grandi del nido, spazia col volo dell'aquila e corre per monti e per valli e penetra nelle profondità della terra e nelle viscere degli organismi e trasforma e scopre e crea: — ieri gittava la parola attraverso gli oceani guidata dalle invisibili onde dell'etere; oggi mostra il radio, che diffonde luce e calore quasi senza consumarsi; domani si stringerà più stretta all'agricoltura e così assieme proseguiranno sicure alla conquista di nuovi mezzi ed incremento maggiore delle precipue risorse del Paese (*applausi*).

Il risveglio agricolo è promettente ed a rendere il medesimo sempre più intenso concorre e concorrerà senza alcun dubbio la indovinata iniziativa reale per l'Istituto internazionale d'agricoltura ed a V. E. III, che con balda vigoria della mente così felicemente intesi i bisogni delle classi agricole vada il reverente omaggio di quanti hanno il culto dei campi (*prolungati e generali applausi*).

Giornale di Udine

(15)

## LA VENDETTA DI LYDIA

— Ma ne rendo ben conto. Nulla lo può motivare. Mia zia mi ha scritto una sol volta, la sua lettera era un modello di ragionamento e di bontà. Non so nulla, né su lei, né sopra sua figlia, che abbia potuto dispormi al timore. Non pertanto tremo, e questi avvertimenti che mi sono stati dati mi impressionano... Voi mi biasimate di tenerne conto... E però, che cosa prova che non siano veritieri, e che agirei saggiamente tenendone conto?

— Fanciulla mia, tu farai più tardi, ciò che vorrai. Ma per il momento tu sei sotto la mia guardia. Tua madre l'ha a me confidata.

Io desidero che nulla sia cambiato nella tua materiale condizione fin tanto che non sarà giunta la tua zia. Tu sei una fanciulla di parola. Non prenderai nessun impegno? E' convenuto?

— E' convenuto.

— Ebbene! andiamo intanto a pranzo; ecco che ci chiamano.

Egli ritornò verso casa accompagnato



Il discorso dell'avv. Cappellani fu ascoltato con la più intensa attenzione; e varie volte interrotto da approvazioni e in fine salutato da vivissimi applausi.

Dobbiamo dire che questo discorso per la semplicità e la robustezza delle linee, per la dottrina suggerita dalla esperienza, per la lucidità dei fini morali e liberali, fu la degna illustrazione d'un convegno del lavoro modesto, ma serio, sano e indubbiamente fecondo.

#### La visita alla Mostra

Non possiamo indugiare oggi a descrivere la mostra; ne parleremo un altro giorno largamente, ma possiamo dire subito che essa tanto nei riguardi delle macchine che per le mostre affini è disposta con criterio intelligente e forma il campionario quasi completo dei prodotti di questa piaga friulana.

#### Il banchetto

Prima del banchetto l'assessore delegato, signor Giovanni Sbaiz, offrì nella casa ospitale il vermouth alle autorità. Il banchetto di cento coperti fu servito nella sala del teatro.

Le autorità erano al centro della gran tavola a ferro di cavallo. Di fuori suonava la banda cittadina.

Il banchetto si svolse lietamente. Alla fine l'assessore Sbaiz riferisce i telegrammi d'adesione degli onorevoli D'Arone, Luzzatto, Salimburgo, dei sindaci di Cividale, Tavagnacco ecc. Manda un ringraziamento e propone un plauso al Ministro dell'Agricoltura, on. Rava, che appoggiò con cordialità ed efficacia la mostra (Vivi applausi).

L'avv. Cappellani manda un saluto al comm. Piccole presidente dell'Associazione agraria e alza il bicchiere ai lavoratori che emigrano umili eroi della fortuna della patria (applausi).

Il senatore di Pramparo con parole felici, fra vivi applausi, brinda a Tricesimo operosa ed oggi vittoriosa.

#### Scambio di simpatie fra Tarcento e Tricesimo

Biasutti, per il Circolo Agricolo di Tarcento, manda un saluto a Tricesimo per il successo della sua Esposizione, dovuta alla buona volontà e alla concordia. Gli agricoltori del Circolo di Tarcento gioiscono per tale successo, ed esprimono il desiderio di poter fare altrettanto fra qualche anno. Rinnova il plauso sincero e fraterno per la bella opera compiuta (Vive approvazioni).

Sbaiz s'alza e con calda parola risponde a Biasutti. Lo ringrazia delle affettuose espressioni dirette dagli agricoltori di Tarcento agli agricoltori di Tricesimo. « Sì, egli dice, con la fede nelle proprie forze e con la concordia, si vincono le battaglie del lavoro. Da Tarcento ci venne cordiale efficace appoggio. Manda un evviva a Tarcento (Evviva Tarcento! Vivi applausi).

Parla Renier per la provincia bevendo alle piccole industrie. E' molto applaudito.

Il cav. Magaldi per il prefetto ringrazia della cortesi espressioni rivolte all'opera del Governo e rinnova l'omaggio al Re che nei tempi tranquilli organizza l'Associazione agraria mondiale e nelle giornate del disastro corre in mezzo ai contadini. Beve alla salute del Re (Tutti s'alzano in piedi prorompendo in applausi e grida: Viva il Re!)

Perissini parla dell'agricoltura e brinda a Tricesimo.

Infine Boschetti senior, il simpatico capo d'una famiglia di lavoratori intelligenti e fortunati, pronuncia un saluto a tutti con felice frase friulana, sollevando l'ilarità e l'applauso di tutti. Era finito.

P. S. Le espressioni scambiate fra i rappresentanti di Tarcento e Tricesimo costituirono la parte importante del banchetto e produssero qui e produrranno a Tarcento lieta impressione.

#### Da S. VITO al TAGLIAMENTO

##### La passeggiata « pro Calabria »

Ci scrivono in data 1:

Questa mattina ebbe luogo l'annuale passeggiata di beneficenza « pro Calabria ».

Il carro era addobbato molto elegantemente con drappi e bandiera tricolori, cogli stemmi delle città italiane e con verdure.

Ad un angolo del frontone spiccava lo stemma di S. Vito sormontato da tricolore.

Anche i due cavalli erano coperti da drappi tricolori.

Il corteo era aperto dalla banda cittadina.

I membri del Comitato cingevano al braccio una fascia tricolore della parola: « Beneficenza ».

Quattro signorine con altrettante fanciullette biancovestite, offrivano fiori ai passanti ricorrendo molto denaro.

In pochi ore il grande carro fu riempito di involti che piovevano dalle finestre o venivano lanciati lungo la strada.

Tutti, ricchi e poveri, concorsero a soccorrere i fratelli calabresi.

Oltre al carro d'indumenti s'è pure raggranellata una non lieve somma di denaro e di ciò va lode al Comitato nonché al signor Paniera co. Zoppola che pose a disposizione del Comitato il carro ed i cavalli.

#### Da CIVIDALE

##### LE ONORANZE A S. PAOLINO

Ci scrivono in data 30:

Nel magnifico atrio del Collegio Nazionale — decorosamente addobbato per l'occasione, il prof. Comm. Bertolini dell'Università di Bologna, invitato dal locale Comitato per le onoranze al Patriarca Paolino, tenne ieri il discorso commemorativo del grande forgiatlese, alla presenza d'un pubblico, a dir vero non troppo numeroso, ma eletto.

Vi presenziavano il R. Provveditore agli studi cav. Battistella, il deputato al Parlamento Gran Ufficiale Morpurgo, il Rettore del Seminario can. Pelizzo, il rettore del Convitto cav. degli Avancini, il R. Commissario cav. Clodomiro Rosati colla Signora, il canonico decano mons. Mattiassi, le sorelle Butti di Trieste, il prof. Leicht della R. Università di Siena, il co. prof. Ruggero della Torre direttore del Regio Museo, il direttore delle Scuole Elem. prof. Giuseppe Miani, il prof. F. Musoni del R. Istituto Tecnico di Udine, il sig. L. Suttina, don Antonio Lestuzzi, il segretario capo del Comune di Cividale sig. L. Brusini, il co. Paciani per il Municipio, professori, gli istitutori ed i maestri del Collegio Nazionale e delle scuole elementari ed infine mancavano a dirlo, una bella schiera di signore e signorine dell'aristocrazia cividalese e un'accolta di altre egregie persone rappresentanti anch'esse la fine fleur dell'intellettualità cividalese.

Assistevano pure i rappresentanti del Giornale di Udine, della Patria del Friuli, della Gazzetta di Venezia, del Crociato, della Nuova Antologia e di altri giornali-riviste.

Alle ore 10 3/4 il prof. Bertolini, fra la più viva attenzione dell'uditorio, pronunciò un forbito e dotto discorso che ci spiace, per assoluta mancanza di spazio, non poter riportare nemmeno in riassunto.

Applausi vivissimi salutarono le ultime parole dell'oratore.

#### Al banchetto

Poco dopo la conferenza seguì, all'albergo al Friuli, un banchetto, che la Commissione ordinatrice delle onoranze, ha voluto offrire all'ospite illustre e caro.

Vi presero parte, il Deputato Morpurgo, il R. Commissario cav. C. Rosati, il nob. G. de Padua, rappresentante del Sindaco, il prof. Leicht, i cons. provinciali dott. G. Brosadola e cav. Cucavaz, il sig. L. Suttina, il cav. A. Avancini, il co. Ruggero della Torre, il prof. Musoni, il dott. Gabriel, il provveditore degli Studi cav. A. Battistella l'ex Sindaco cav. Morgante, il Segretario comunale, il Direttore del Forum e il vostro corrispondente.

Parlarono il rappresentante del Sindaco nob. de Paciani, che ringraziò il prof. Bertolini ed il prof. Leicht che con quella profonda dottrina e conoscenza della storia che lo distinguono incantò l'uditorio parlando dei due grandi cividalesi Paolo Diacono e S. Paolino.

Chiuso ringraziando il Bertolini che portò alla memoria di S. Paolino l'omaggio della scienza e la voce dell'Università di Bologna, d'onde vent'anni or sono il Carducci intese le lodi delle poesie del Patriarca.

Augurò a nome di tutti i presenti che i due illustri italiani siano lungamente conservati per il decoro delle lettere italiane ed invitò i convitati a brindare alla salute dell'illustre conferenziere.

Tutti si alzarono e vanno a toccare il bicchiere del prof. Bertolini che risponde commosso alle parole affettuose e gentili rivoltegli dal giovane e caro collega.

#### Da LATISANA

##### Per i danneggiati dal terremoto

Ci scrivono in data 1:

Ieri l'egregio signor Domenico Balzani, cassiere del Comitato « Pro Calabria », consegnava all'III. Sindaco cav. Marin, presidente, le ultime offerte per i danneggiati.

Anche questa volta, come sempre, Latisana rispose all'appello della carità in modo splendido poiché la somma raccolta fu di lire 1143,05.

Il cav. Giorgio Gaspari aveva spedito, precedentemente alla costituzione del Comitato, a codesto giornale, l'offerta di L. 50 e L. 37,80; importi di mezza giornata di lavoro dei suoi operai e coloni.

Il falegname Angelo Vanzo prestò gratuitamente l'opera sua nella sera della prima conferenza del cav. prof. Silvestri.

#### Da PALMANOVA

##### LE CORSE CICLISTICHE E MOTOCICLISTICHE

Ci scrivono in data 30

Oggi ebbero luogo le corse ciclistiche che domenica scorsa furono rimandate causa il mal tempo.

Nella Corsa Friuli giunsero: I Celso Diego Cassi di Latisana, II Attilio Barnaba di Buia, III Noè Viezzi di Udine, IV Boemo Luigi di Cassignacco.

Collo stesso ordine giunsero nella corsa Internazionale.

Nella corsa di Consolazione giunsero: I un giovanotto di Buia di cui non potemmo sapere il nome, II Pietro Gasparis di Latisana, III Giovanni Plauto di Udine.

Da S. GIORGIO DI NOGARO Consiglio comunale

Ci scrivono in data 30:

Venerdì 6 ottobre alle ore 3 pom. si riunirà di nuovo il nostro Consiglio Comunale per trattare sui seguenti oggetti:

1. Gestione del dazio di consumo durante il nuovo quinquennio 1906 1910.

2. Riscorso del consigliere dott. Antonio De Simon per la nullità dell'elezione a consigliere comunale del sig. Giuseppe Foghini.

La seduta perciò sarà interessante.

Da FACILE Una famiglia in pericolo d'avvelenamento

Ci scrivono in data 1:

Nel pomeriggio di oggi verso le 4 la vedova Cesaro Teresa e figli Giovanni, Enrico e Rosina forni, venivano colpiti uno dopo l'altro da vomiti, diarrea e crampi allo stomaco.

Fu chiamato il medico dott. Castellano che ordinò i rimedi del caso.

Solo dopo le 24 i poveri Cesaro ebbero un po' di pace ed ora si trovano tutti fuori di pericolo.

La causa si vuole attribuire all'aver i Cesaro mangiate qualche ora prima delle grancelle (masanete).

#### DALLA CARNIA

##### Da FORNI DI SOPRA

##### Pro Calabria

Ci scrivono in data 1:

Anche qui si è costituito, per invito della Giunta municipale un comitato per raccogliere le obbligazioni di questo comune a favore dei fratelli calabresi.

Fanno parte di detto comitato i signori: cav. Antonio Pavoni, don Fortunato De Santa, Damiano Antoniacomi G. B. Pavoni, Pietro Cella, Nicolò Pavoni, Nicolò Cella, Osvaldo De Santa, dottor Ruggero Zattiero, don Davide Macuglia, G. B. Giacomuzzi e Luigi Colman; Cassiere Vincenzo Zattiero.

La prima lista di sottoscrittori dà un importo di L. 246,90.

#### CRONACA CITTADINA

##### Bollettino meteorologico

Giorno 2 ottobre ore 8 Termometro 11,8 Minima aperta notte 10,3 Barometro 742 stato atmosferico: piovoso Vento: E. Pressione: calma Ieri: piovoso Temperatura massima: 20. Minima 13,3 Umidità: 16,36 Acqua caduta ml. 30,5

##### Mancanza di vagoni

Questa Camera di commercio inviò il seguente dispaccio:

« Onorevole Fortis

Presidente Consiglio Ministri

Roma

« Mancanza vagoni impedisce a questo centro commerciale legnami corrispondere grandi richieste Calabria e Comitati soccorso. Prego vivamente provvedere urgenza interesse commercio e carità.

Deputato Morpurgo

Presidente Camera Commercio »

##### GLI INTROITI DEL DAZIO

Il Municipio ci comunica:

Gli introiti del dazio consumo nel mese di settembre 1905 ammontarono a L. 65,809.68

Quelli del settembre scorso anno furono di » 63,642.77

Quindi in più L. 2,166.91

Gli introiti a tutto sett. 1905 furono di L. 589,873.13

e quelli a tutto sett. 1904 » 562,588.74

Quindi in più L. 27,384.39

L'introito della tassa sulla fabbricazione acquegasose nel sett. del 1905 fu di L. 470.84

Quella della tassa sugli spettacoli e trattenimenti pubblici fu di » 104.90

Totale L. 575.74

Le contravvenzioni constatate nel mese di settembre sono 19.

Vedi movimento piroscafi della « Navig. Gen. Ital. » e « Veloce » in IV° pagina

#### Soccorriamo i fratelli!

La sottoscrizione dei giornali Patria del Friuli e Giornale di Udine:

##### XIX. Elenco

Somma precedente L. 13561.38

Malagnini Giacomo » 40.—

Bisutti Pietro » 5.—

Fratelli De Pauli » 5.—

Operai della ditta F.lli dal Torsio per una giornata di lavoro » 56.50

Impr. del Teatro Minerva (1) » 25.—

Personale del Teatro Min. » 13.50

Totale a oggi L. 13676.38

(1) Questa offerta ci pervenne con la seguente lettera:

Udine, 11 2 ottobre 1905.

Onorevole Direzione

del Giornale di Udine

La sottoscritta impresa si pregia comunicare il resoconto dettagliato delle spese incontrate per la serata di beneficenza pro Calabria, data dalla compagnia siciliana del cav. Grasso la sera del 25 settembre u. s. che risulta:

Per paga Compagnia L. 450.—

Spese di Teatro » 147.85

Totale L. 597.85

Incaso della serata come da bordereau » 802.40

Rimessa che viene pagata dall'Impresa del teatro L. 295.—

L'Impresa stessa, nonostante la suddetta rimessa, devolve a favore pro Calabria L. 25.—

Raccolte tra il personale di servizio del teatro al medesimo scopo » 13.50

Importo che viene versato pro Calabria L. 98.50

Con osservanza A. Bolzico

P. S. Il resoconto dettagliato venne oggi comunicato a tutti i giornali cittadini.

N. B. Nell'elenco delle offerte, pubblicato nel Giornale di Udine di sabato, va indicato Antonini avv. cav. G. B. lire 10, e non 5, come per errore venne stampato.

#### Acquisti di legname a Udine

##### per il Governo e per Torino

L'ingegner capo del Genio Civile di Udine co. Cloogna ebbe incarico direttamente dall'Ispettorato Governativo di provvedere l'acquisto di un centinaio di vagoni in legname (tavole, mezzi murali e muraloni) per la costruzione di baracche in Calabria.

In giornata verranno definitivamente stipulati i contratti colle ditte A. dal Torsio fu E. Piusi e Pittoritto e quanto prima si provvederà alla spedizione dei vagoni.

Anche il Sindaco di Torino ha fatto l'ordinazione a Udine di una importante partita di legname ed ha telegrafato al nostro Sindaco di delegare un impiegato per la verifica.

#### I dazieri di Udine « pro Calabria »

Gli impiegati ed agenti dazieri locali in risposta all'appello del Giornale Il Daziere di Genova, hanno inviato col col tramite dello stesso a S. E. il Ministro delle Finanze On. Maiorana L. 50.00 a favore degli infelici colleghi danneggiati dal terremoto di Calabria.

#### Ciò che si fa nella provincia

Ci scrivono da S. Giorgio di Nogaro, 30:

Il Comitato pro Calabria nominato dal nostro Sindaco, ha raccolto in Comune le seguenti offerte:

A S. Giorgio ed uniti, a mezzo dei signori Perotto nob. Adonide L. 168.55, Vatta Giovanni L. 106.42, Cristofoli Lorenzo L. 44.80, Foghini Alcide L. 34.10, De Losa Nicola L. 3.80, totale L. 352.70.

A Nogaro a mezzo del dott. Giov. Maggi L. 105. A Torre Zaino a mezzo del sig. Scaini Francesco L. 60.80. A Latisana a mezzo del sig. Bandiera Giacomo L. 44.80. Alla fornace « La Foredana » a mezzo del co. Guglielmo di Montegnacco L. 45.70. Totale generale L. 608.

Detto importo è stato inviato oggi stesso dal sig. Sindaco all'Amministrazione del « Corriere della Sera » per il Comitato milanese.

L'offerta del Municipio di L. 100 è stata invece inviata al R. Prefetto di Udine pel Comitato Nazionale presieduto dal Sindaco di Roma.

#### Unione agenti della provincia di Udine

(Sezione della Camera del Lavoro)

Il Consiglio direttivo dell'unione avverte che gli uffici di segreteria furono provvisoriamente trasportati al primo piano del Teatro Minerva, ove rimarranno fino a tanto che la Camera del lavoro provvederà nuovi locali per la detta sezione.

#### LE ISTITUZIONI BENEFICENTI

Le solite notizie della Cucina Econ. Popolare

La vendita ottenuta il mese scorso diede il risultato seguente: Minestre 6151 — Carne 1277 — Pane 5196 — Vino 656 — Latte 120 — Verdura 1505.

Totale N. 14905 razioni che devonno ripartire tra la Congregazione di Carità, Reduci, Stabilimenti privati, elargizioni private e la cucina stessa.

#### Tempo guastafeste

Nella mattinata il tempo si mantenne discretamente sereno. Nubi, che non promettevano nulla di buono s'aggravano, è vero, con insistenza; era però legittima la supposizione che la pioggia sarebbe venuta a sera molto tarda. Invece già nelle prime ore del pomeriggio le nubi si restringono e poco dopo le 16 cominciò a cadere la pioggia che andò man mano crescendo, e divenne poi un fortissimo acquazzone che diminuì e riprese parecchie volte.

I festeggiamenti di Tricesimo, Palmanova e Pagnacco furono troncati e i numerosi gitanti dovettero rifugiarsi negli esercizi e poi ritornarsene a Udine certo non troppo soddisfatti della brusca interruzione.

#### Dal Bollettino militare. Pasio

Alessandro, capitano in aspettativa speciale, a Fabriano. Richiamato in servizio al 79 fanteria dal 6 settembre 1905 con decorrenza per gli assegni dal 16 settembre.

Ferraresi Carlo, sottotenente cavaleggiere di Vicenza (24) è comandato al corso complementare d'equitazione di campagna a Tor di Quinto dal 15 ottobre al 20 dicembre 1905.

Massone Riccardo e Capecci Vincenzo, sottotenenti, idem, idem, come sopra dal 10 gennaio al 15 marzo 1906.

Camillotti Ovidio, tenente di complemento di fanteria, precettato per servizio di tappa, distretto di Udine, rimane effettivo al deposito bersaglieri di Verona.

#### Cassa di risparmio di Udine

Situazione al 30 settembre 1905

ATTIVO.

Cassa contanti L. 31,180.93

Mutui e prestiti » 7,704,835.52

Valori pubblici » 7,541,469.05

Prestiti sopra pegno » 2,400.—

Conti correnti con garanzia » 230,142.52

Cambiali in portafoglio » 1,507,229.21

Conti correnti diversi » 165,849.23

Ratine interessi non scaduti » 297,842.75

Mobili » 6,949.63

Crediti diversi » 83,668.62

Depositi a cauzione » 185,940.—

Depositi a custodia » 2,203,432.93

L. 19,980,800.50

Spese dell'esercizio in corso » 115,497.40

L. 20,076,297.90

PASSIVO.

Depositi nominativi 2 1/2 % » L. 2,612,859.92

Id. al portatore 3 % » 10,755,256.70

Id. piccolo risparmio 4 % » 1,072,617.—

Totale credito dei depositanti L. 1,440,682.63

Interessi maturati sui depositi » 300,978.01

Debiti diversi » 38,787.56

Conto corrispondenti » 333,064.35

Depositi per dep. a cauzione » 185,940.—

Simile per depositi a custodia » 2,203,432.93

Passivo L. 17,501,885.52

Fondo per le oscillazioni dei valori » 628,508.34

Patrimonio dell'Istit. al 31 dicembre 1904. » 1,678,499.72

Rendite dell'esercizio in corso » 267,404.33

Somma a pareggio L. 20,076,297.90

Il direttore



## CRONACA FUNEBRE

### Il trasporto di Luigi Chiesorini

Sabato alle tre seguì il trasporto al Cimitero della salma del compianto e benefico patriota Luigi Chiesorini.

Molta gente era accorsa a rendere l'estremo saluto alla spoglia dell'eccellente uomo che tutta la sua vita trascorse senza mai far male alcuno anzi sollevando molti dolori.

All'apparire del feretro con sopra la giubba e il berretto da garibaldino, mentre la banda cittadina intonava il fatidico inno, fu un momento di generale ed intensa commozione.

Il corteo si mise in moto attraversando piazza Garibaldi, mentre la banda cittadina alternava allegre marce ed inni patriottici.

Raggevano i cordoni il presidente della Società dei Reduci cav. ing. Guglielmo Helmann, il sig. Romeo Battistini, l'assessore Conti per il sindaco e il conte Orazio Belgrado.

Facevano scorta d'onore i vigili urbani.

Sulla bara posava pure un cuscino con sei medaglie.

Seguivano le bandiere dei Reduci e dei Veterani del 48-49 l'ing. prof. Comencini, numerosi reduci fregiati delle medaglie e una lunga schiera di amici, di commissionari e di conoscenti.

Allo sbocco della via accorrevano gran gente attratta anche dalla curiosità di assistere alla sfilata di un corteo funebre nuovo per Udine.

Al Cimitero parlò l'ingegnere Helmann portando l'estremo saluto all'estinto di cui ricordò le benemerite patriottiche e civili.

Quindi il feretro venne collocato in un colombero privato.

Al ritorno i reduci che avevano partecipato all'accompagnamento, si riunirono, in omaggio alla volontà del defunto, che all'opera aveva destinato 200 lire, ad una refezione nella birreria Moretti.

I denari rimasti vennero distribuiti fra i reduci poveri e ammalati.

Notiamo che non poterono intervenire due bande, come aveva disposto il povero Chiesorini, perchè quelle dei dintorni opposero un rifiuto.

Notiamo che parve strano il silenzio del rapp. del Comune, il quale il defunto ha lasciato l'intera sostanza.

**I funerali di Antonio Nardini**

Ieri sera alle 5 sotto una pioggia dirotta seguì in forma civile il trasporto funebre del povero sig. Antonio Nardini morto improvvisamente venerdì sera sotto la loggia municipale.

Sul carro funebre erano disposte le seguenti corone:

I fratelli — Famiglia Girardini — I colleghi d'ufficio — Famiglia Dormelech — Giuseppe Drusini.

Seguivano la salma i fratelli avv. Emilio, Bettino e Lucio, l'avv. Girardini, il di lui fratello Emilio e numerosi amici e conoscenti.

Giunto il corteo al cimitero la salma venne calata nella tomba di famiglia.

**Morte di tetano.** Questa mattina alle 5 è morto dopo atroci sofferenze il ragazzo sedicenne Valentino Benvenuto, contadino di Bisdinico.

Al poveretto in seguito ad una ferita a un piede si era sviluppato il tetano e malgrado le più premurose cure dovette soccombere.

**L'apertura del salone Canellotto.** Sabato il sig. Giuseppe Canellotto ha aperto il suo nuovo salone da barbiere e parrucchiere in via Rialto di fronte al caffè della Nave.

Il salone è messo con molto buon gusto ed è rispondente alle più moderne esigenze anche dal lato dell'igiene.

La facciata, molto elegante, è opera della ditta D'Arco. Auguriamo all'intraprendente sig. Canellotto i migliori affari.

**Stato Civile**  
Bollettino settim. dal 24 al 30 settembre

**NASCITE**  
Nati vivi maschi 9 femmine 10  
morti 2  
esposti 1  
Totale N. 20

**PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO**  
Giulio Vendramini agente di commercio con Rosa Conti maestra elementare — Guglielmo Tell falegname con Bernarda De Lorenzi casalinga — Giuseppe Baran caffettiere con Maria Montegner civile — Francesco Massari fuochista ferrov. con Maria Pelagali casalinga.

**MATRIMONI**  
Angelo Zoratti orologiaio con Caterina Sala serva — Dante Talmassons negoziante con Caterina Bortoluzzi civile — Augusto Zilli agricoltore con Lucia Maria Degano operaia — Agostino Petrei segretario comunale con Anna Rolatti agiata — Giuseppe Gori possidente con Teresa Fajoni maestra elementare.

**MORTI**  
Luigia Paolinelli di Enfraino d'anni 1 e mesi 1 — Otello Moro di Galileo di mesi 4 — Gaetano Zampi fu Gio. Batta d'anni 70 albergatore — Giovanni Luigi

Chiesorini fu Giuseppe d'anni 61 agente privato — Antonio Cristante fu Alessio d'anni 41 ferroviere — Angelo Gnesutta fu Antonio d'anni 68 bracciante — Lucia Nigg fu Pietro d'anni 1 e mesi 9 — E. l'as Tamburini di mesi 8 e giorni 15 — Irma Grignolino di mesi 8 e giorni 10 — Valentino Manosi di mesi 5 e giorni 27 — Giovanni Parmesan di Cesare di mesi 6 — Angelo Marchi fu Pietro di anni 71 stalliere — Angelo Bertuzzi fu Giuseppe d'anni 68 bracciante — Antonio Nardini fu Antonio d'anni 61 impiegato privato — Giovanni Lendaro fu Giovanni d'anni 68 agricoltore.

Totale N. 15  
dei quali 4 a domicilio e 11 negli altri stabilimenti.

## ARTE E TEATRO

### Teatro Minerva

#### Spettacoli in vista

Al 17 corr. avrà luogo un'unica recita della Compagnia drammatica diretta dal comm. Searneo con la tragedia di Byron: *Caio*.

In novembre c'è il progetto di dare alcune rappresentazioni dell'opera *Tosca* del M. Puccini.

In dicembre avremo la Compagnia veneta del cav. Benini per un breve corso di recite.

### TEATRO VITTORIO EMANUELE

Dopo il «Barbiera» la «Lucia»

L'altra sera e ieri sera ebbero luogo le due ultime rappresentazioni del *Barbiera di Siviglia*.

Questa settimana andrà in scena la *Lucia di Lamermour*.

## CRONACA GIUDIZIARIA

### IN TRIBUNALE

#### Ruolo delle cause penali

da trattarsi nella I quindicina del mese di ottobre 1905.

Lunedì 2. — Ermacora Leonardo, libero, contrabbando, testi 4 dif. Cosattini; Oracco Cesare, id., contrav. sanitaria, testi 5 dif. Schiavi; Manias Francesco, id. renitenza leva, dif. Tamburini; Fanese Davide, id. renitenza leva, dif. id.; Mongiat Umberto, id. renitenza leva, dif. id.; Agnoletti Ermenegildo e C., detenuto 1 libero contrabbando, testi 2 dif. id.; Barattin Giuseppe, detenuto, oltraggi, testi 2 dif. id.

Giovedì 5. — Trevisan Giovanni, detenuto furto, testi 3 dif. Rubbazzar; Garza Domenico e C., 2 liberi, favoreggiamento, testi 4 dif. Rubbazzar; Vendrame Maria, libera, furto, testi 1 dif. Rubbazzar; Bovalotto Secondiano e C., 2 liberi, lesioni, app. dif. Tavan; Pontelli Angela, libera, contrav. legge P. S., app. dif. Levi; Castello Vittorio e C., 3 liberi, violenza, testi 4, dif. Rubbazzar.

Venerdì 9. — Lunazzi Giuseppe, libero, furto, testi 1, dif. Sartogo; Forte Domenico e C., 2 liberi lesioni, testi 3, dif. Chiussi; Blasutti Michele libero, lesioni, testi 5, dif. Sartogo; Baccini Antonio id., art. 144 C. P., testi 2, dif. id.; Quarquolo Antonio, libero, bancarotta, testi 2, dif. id.

Giovedì 12. — Vian Giovanni id., oltraggio pudore, testi 4, dif. Tavan; Bassano Antonio, id., truffa, testi 3, dif. id.; Merluzzi Alessandro, id. oltraggio, testi 1, dif. id.; Resiana Angelo, id.; truffa, testi 3, dif. id.; Bestan G. Batta, id.; contrabbando, dif. id.; Codutti Filomena, e C., 2 liberi, contrabbando, dif. id.

### Le grandi manovre navali

Roma, 1. — Il Re è partito a bordo del *Messaggero* per assistere all'ultima fase delle manovre navali davanti la Maddalena.

Si parla molto dell'esito delle manovre che finiscono con una vittoria completa del partito nazionale (rosso) bloccato alla Maddalena con le vecchie navi di riserva, mentre il nemico (azzurro) disponeva d'una squadra nuova e potentissima.

Il partito nazionale mise fuori combattimento coi siluri le navi *Brin*, *Pisani*, *Fisiberti*, *Agordat*, *Coati* e forse anche *Garibaldi*. Si ritiene che dipende molto dal comando: Bettolo dirigeva la flotta nazionale; l'ammiraglio Gualterio la flotta nemica.

### UN DISASTRO IN MARE

Helsingborg, 1. — Il vapore *Njord* di Gosteborg ebbe una collisione con il vapore *Robert* di Stoccolma presso l'isola Haven, il *Robert* s'innaffiò e l'equipaggio di 19 uomini e due donne annegarono.

### Italiano condannato a morte a Parigi

Parigi, 1. — La commissione di giustizia dopo un profondo esame dei documenti che le furono trasmessi ereditò dover respingere il ricorso dell'italiano Pozzi condannato a morte per aver ucciso la moglie di un ricevitore postale.

### Inaugurazione delle case operaie a Roma

Roma, 1. — Stamane al viale Manzoni presso piazza Vittorio Emanuele si è inaugurato un gruppo di quattro case operaie della cooperativa Luigi Luzzatti, 10 mesi dopo la posa della prima pietra. Parlò l'on. Luzzatti.

Venezia	44	7	63	29	10
Bari	88	87	49	26	90
Firenze	43	1	25	22	40
Milano	79	51	44	71	32
Palermo	87	4	43	62	54
Roma	27	6	44	40	82
Torino	53	50	51	32	69
Napoli	76	8	84	3	1

Dott. E. Furlani, Direttore  
Principali medici, perente razionabile



Nella prime ore del 28 settembre, affranta da lunga e penosa malattia, sopportata con cristiana rassegnazione, spirava improvvisamente la

### CONTESSA

#### Teresa Albrizzi Remondini

d'anni settantauno

I figli Sofia e Carlo, la sorella contessa Cecilia Albrizzi Naville, la cognata contessa Virginia Remondini Roberti ed il genero Giulio Vanzo Mercante col figlio Alessandro ne porgono il tristissimo annunzio, chiedendo venia per le involontarie omissioni.

Bassano, 28 settembre 1905.

### Ringraziamento

I fratelli Nardini fu Antonio riconoscenti ringraziano quanti parteciparono al loro lutto e concorsero ad onorare i funerali del loro amato fratello Antonio.

### ALFREDO LUCCARINI

Professore di Violino.

Maestro Compositore diplomato dal R. Conservatorio di Napoli

Udine, Via Grazzano 18.

Lezioni di musica armonia ecc. — Canto e strumenti d'arco. Corso superiore di perfezionamento per violinisti.

Lezioni gratuite di canto per allievi poveri purché dotati di buona voce.

### MAGAZZINI GENERALI

della Camera di Commercio di Udine

(annessi alla stazionatura ed assaggio delle tele)

I magazzini ricevono in deposito, a semplice custodia o verso rilascio di note di pegno (*Warrants*):  
Sete, bozzoli, cascami, ed affini cotone, crinape, tessuti in genere, coloniali, cereali, pelli ed altri generi compresi nella tariffa dei magazzini generali.

La direzione dei magazzini s'incarica del ricevimento e consegna della merce, procura lo sconto dei *Warrants* con tasso di favore, fa incassi e pagamenti dietro ordine ed altre operazioni contemplate dal regolamento.

Magazzini situati nel viale della stazione (locali Burghart) e in via Prefettura nei locali della Camera di commercio. Si spedisce a richiesta regolamenti e tariffe.

### SEGRETO

per far crescere Capelli, Barba e Baffi in pochissimo tempo. Pagamento dopo il risultato. Non confondersi con i soliti impostori. — Rivolgersi a GIULIA CONTE, Santa Teresella dei spagnoli 59 Napoli.

### CERCASI

da importante Casa Editrice, abile produttore, per Udine e Provincia. Ottime condizioni. Rivolgersi all'Amministrazione.

### COMPAGNIA DI ASSICURAZIONE DI MILANO

contro i danni degli incendi sulla vita d'uomo e per le rendite vitalizie

SOCIETA' ANONIMA PER AZIONI fondata nel 1826

Capitale sociale . L. 5,200,000  
" versato " . 925,600  
Riserve di utili . 4,400,749  
" di premi . 20,872,659

Agente procuratore per la Provincia di Udine  
Co. avv. Antonino di Colloredo Mels

### Operaio

pratico costruzione pavimenti a base di segatura di legno troverebbe subito ottima occupazione.  
Scrivere a: Geom. P. Bonissom e C. Via Meda 11, Milano.

## AVETE

mai preso col vermouth il  
Liquore amaro

"DAF",?

Provate ed otterrete una  
bibita insuperabile.

### FRUMENTO DA SEMINA

Presso i *Molli sul Ledra* (Stradone di Palmanova) trovasi in azione una macchina di nuova costruzione per la separazione di frumenti da semina.

Il lavoro fornito da tale macchina riesce eccezionalmente bello, potendosi garantire la produzione di grano assolutamente uniforme e perfettamente pulita.

Gli agricoltori troveranno la massima convenienza curando la pulitura della semente, tanto più che il premio da corrispondersi viene tenuto in misura assai limitata.

G. mo Muzzatti Magistralis e Co.

### LA PREMIATA OFFELLERIA

#### Pietro Dorta e C.

Merestovaccio N. 1

si assume servizi completi per  
nozze, battesimi e scorie anche in provincia.

Copioso assortimento con deposito **bomboniere e confetture.**

Esclusiva vendita del cioccolato al latte *Gala-Peter*.

### TERRENI FABBRICABILI

da vendersi presso la Città di Udine, delle superfici di Mq. 1000 a 1200 l'uno, di forma regolarissima, su strade commerciali e nuove.

Rivolgersi allo studio del Perito cav. Ermenegildo Novelli, Udine via Savorgnana n. 11.

### Casa di cura chirurgica

del  
Dott. Metullio Cominotti

Via Cavour N. 5

TOLMEZZO

Malattie chirurgiche  
e delle donne

Consultazioni tutti i giorni

eccezionati il martedì e venerdì

### AFFITTASI SUBITO

fuori Porta Venezia  
CASE MORETTI

vasti locali ad uso Studio e Magazzini

Rivolgersi allo studio della Ditta LUIGI MORETTI.

### FERRO-CHINA BISLERI

L'uso di questo liquore è o-mai diventato una necessità per i nervosi, gli anemici, i deboli di stomaco.



Il chiarissimo Dott. GIUSEPPE CARUSO Prof. alla Università di Palermo scrive

avevo ottenuto a pronte guarigioni nei casi di clorosi, oligemie e segnata mente nella cachessia palustre.

ACQUA DI NOCERA UMBRA

(Sorgente Angelica)

Raccomandata da centinaia di attestati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI e C. — MILANO

**Affittansi** i locali ad uso albergo e restaurant *Alla Città di Trieste* attigui alla Sala Cecchini ed annessi in Udine via Cavallotti N. 2 e 4, al caso anche per quartieri d'abitazione od altro, e cedonsi pure i mobili relativi. — Per informazioni e trattative rivolgersi al dott. Alberico Perisani in Udine via Pracehuseo N. 6.

### "Presenza senza disgusto"

Il più efficace ricostituente in tutti i casi di debolezza.

Da molti anni l'Emulsione Scott è riconosciuta la più efficace ricostituente in tutti i casi di debolezza. La Emulsione Scott viene presa senza disgusto ed è tollerata dagli organismi più deboli e debilitati. Nella mia pratica come un rassicurante numero di buoni risultati, specialmente nei bambini infatigati e scrofolosi, Dott. Emanuele Scott, Maggiore Medico, Via Martini, 9, Cagliari.

In ogni caso di debolezza, la Emulsione Scott d'olio di fegato di merluzzo ed ipofosfiti di calcio e soda è il più pronto ed il più efficace dei ricostituenti. Come attesta il Dott. Scott, per poter trovare riunite insieme la sicurezza dei risultati, il gradevole sapore e la facile digeribilità, è necessario ricorrere non alle imitazioni, ma al rimedio originale, il solo preparato col metodo scientifico Scott, sanzionato da trent'anni di pratica e costante miglioramento. Nessun'altra emulsione possiede simili requisiti; il segno di riconoscimento della Emulsione Scott è la marca di fabbrica, pescatore con un grosso merluzzo sul dorso.

La succursale in Italia della casa produttrice, spedisce una bottiglietta originale di Emulsione Scott formato "saggio", contro rimessa di cartolina vaglia da L. 1,50. Menzionare questo giornale. Indirizzo: Scott & Bowne, Ltd., Viale Venezia 12, Milano.



## VIRILITÀ ESAUSTA

L'impotenza delle sue forme:

1° da Indebolimento dei centri nervosi sessuali  
2° da Nevralgia ed Esaurimento  
3° da Impressionabilità psichica.

Metodo nuovissimo per la cura razionale scientifica.

CONSULTI GRATIS PER LETTERA indirizzando corrispondenza dottor G. Pagliara presso A. Valente e C., 51, via delle Carrozze - Roma.

(Massima segretezza)  
Affrancare la risposta)

### Blenorragia, bruciore all'uretra e Catarro alla Vescica

Si guarisce in breve tempo con le Polveri Antiblenorragiche - Balsamiche - Antisettiche, preparazione del chimico farmacista prof. V. Cusmano. Una scatola L. 3.—, tre scatole L. 8.— cura completa. Franche di porto.

Si vendono unicamente presso A. Valente 51, Via delle Carrozze - Roma.

### COMUNE DI GEMONA

E' aperto il concorso al posto di segretario comunale collo stipendio annuo di lire 2400 gravato d'imposta di Richezza Mobili.

I documenti prescritti dovranno essere presentati entro il 10 ottobre 1905. La nomina sarà fatta in base alla legge 7 maggio 1902.

L'elettore dovrà assumere il servizio entro 20 giorni dalla data della partecipazione ufficiale.

Gemona, 15 settembre 1905  
Il Sindaco A. Stroili

### GUARIGIONE GARANTITA

ed in breve (dopo 8 o 10 giorni se ne vede l'effetto benefico) dell'Anemia, pallidezza del volto si ottiene col Ferro Pacelli. Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura due mesi circa) L. 2.50 per posta L. 2.65.

### Catarro Gastro-Intestinale

Dolori e bruciori di Stomaco, acidità si guariscono con la CHINA PACELLI effervescente. — Fa ritornare l'appetito e fa digerir bene. Allontana la bile dallo stomaco. Vasetto L. 1.50 2 e 3; per posta L. 1.75, 2,25 e 3.70.

### La Nevralgia

(malattia nervosa) si guarisce con la PILLOLE PACELLI ANTINEVRALGICHE. HE, che danno forza, energia, gaiezza. Flac. 2.50, per posta L. 2.65.

Vendonsi in tutte le Farmacie, e non trovandole domandarle al Laboratorio Chimico Pacelli - Livorno.

### Orario ferroviario

Arrivi da

Venezia 7.43, 10.7, 15.17, 17.5, 23.22, 3.45  
Pontealba 7.38, 11.—, 17.9, 19.45, 21.25  
Cormons 7.32, 11.6, 12.50, 19.42  
Palmanova 8.58, (1) 9.58, 13.38, (1) 18.36, 21.39 (1)

Cividal 7.3, 10.10, 12.37, 17.40, 22.50

Partenze per

Venezia 4.20, 8.20, 11.25, 13.15, 17.30, 20.5  
Pontealba 6.17, 7.58, 10.35, 17.15, 18.10  
Cormons 5.25, 8.—, 15.42, 17.25  
Palmanova 7.10, (1) 12.55, (1) 17.56, 19.25 (1)  
Cividal 5.54, 9.5, 11.15, 15.54, 21.45

(1) A. S. Giorgio coincidenza con la li. nea Cervignone-Trieste.

### Tram a vapore Udine-S. Daniele

Partenze da Udine stazione tram: 8.10, 11.40, 15.15, 18

Arrivi da S. Daniele stazione tram: 8.35, 12.25, 15.10, 18.45





Per le ripetute inserzioni a pagamento, l'Amministrazione del *Giornale di Udine* accorda facilitazioni molto vantaggiose.

Guerra a Migone! — gridaron, fiere  
Acque e pomate — alle lor schiere!  
Oili, cosmetici — e ogni lozione,  
Tutti risposero: — « Guerra a Migone! »

La lotta è asprissima! — Ma, ahimè, che mori.  
In brevi istanti — cadon gli insorti;  
E resta incolume — fra tal ruina  
Sol di Migone — l'acqua chinea!

L'Acqua CHINEA MIGONE preparata con sistema speciale e con materie di primissima qualità, possiede le migliori virtù terapeutiche, le quali soltanto sono un possente e tenace rigeneratore del sistema capillare. Essa è un liquido rinfrescante e limpido ed interamente composto di sostanze vegetali. Non cambia il colore dei capelli e ne impedisce la caduta prematura. Essa ha dato risultati immediati e soddisfacentissimi anche quando la caduta giornaliera dei capelli era fortissima.

Deposito Generale da **FRIGONE & C.** Via Torino, 12 MILANO — Fabbrica di Profumerie, Saponi e articoli per la Toileta e di chinapiglia per Farmacisti, Droghieri, Chinapiglieri, Profumieri e Parrucchieri, Bazar.

# Riscaldamento a termosifoni

ad acqua calda o a vapore, coi sistemi i più sicuri e perfezionati

Caldaje insuperabili per potenzialità, rendimento e durata, con consumo minimo. — Radiatori e materiali garantiti di primissima qualità. — Immediata esecuzione con personale tecnico esperto. — Garanzia assoluta di funzionamento perfetto.

VISITARE IMPIANTI CAMPIONE — LISTINI E PREVENTIVI A RICHIESTA

**Ing. ANDREA BARBIERI & C. Via Dante, 26 - PADOVA**

IMPIANTI di: acetilene, apparecchi sanitari, campanelli elettrici, idraulica, pompe, arieti, ecc. — Deposito generale del Carburio di Teroni

## Linee del NORD e SUD AMERICA

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE  
diretto dalle Compagnie

“ Navigazione Generale Italiana „

(Società riunite Florio e Rubattino)

UDINE — Via Aquileia, 94 — UDINE

Capitale Sociale L. 60,000,000 — Emesso e versato L. 33,000,000

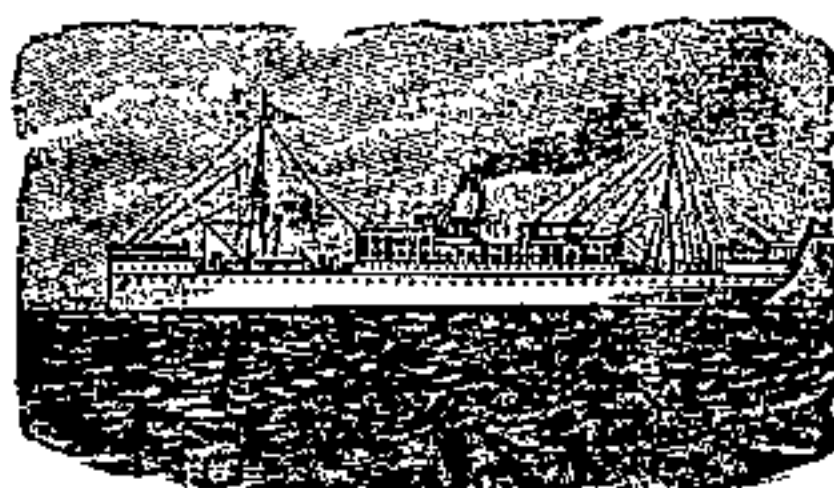
“ La Veloce „

Società di Navigazione Italiana a Vapore

Capitale emesso e versato L. 11,000,000

**RAPPRESENTANZA SOCIALE**

UDINE - Via della Prefettura, 16 - UDINE



Prossime partenze da GENOVA per NEW-YORK

VAPORE	Compagnia	Partenza	Scali	Stazza		Velocità in miglia all'ora	Durata del viaggio in giorni
				lordo	netta		
NORD AMERICA	La Veloce	10 Ottobre	Napoli	4826	2485	14,5	16
LOMBARDIA	Navigazione Gen. Italiana	17 "	Napoli e Palermo	5126	3323	15,6	15 1/2
LIGURIA	Navigazione Gen. Italiana	31 "	" "	4041	2569	13,1	18
CITTA' DI TORINO	La Veloce	24 "	" "	5127	3323	15,40	15 1/2

Per MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES

VAPORE	Compagnia	Partenza	Scali	Stazza		Velocità in miglia all'ora	Durata del viaggio in giorni
				lordo	netta		
ITALIA (doppia elica n.)	La Veloce	5 ottobre	Barcellona e S. Vincenzo	6363	4121	12,5	20
IL PIEMONTE (Str.)	Navigazione Gen. Italiana	7 "	event. app. a Barcellona	6025	3880	12	24 1/2
SIRIO	" "	12 "	Barcellona e S. Vincenzo	4141	2275	15,36	19
PERSEO (Str.)	" "	17 "	San Vincenzo	4158	2292	15,62	18 1/2

A richiesta si dispensano biglietti ferroviari per l'interno degli Stati Uniti.

Partenza postale da Genova per l'America Centrale

1 ottobre 1905 col Vapore della VELOCE  
**VENEZUELA**

Partenza da Genova per Rio Janeiro e Santos (Brasile)

15 ottobre 1905 partirà il Vapore della VELOCE  
**WASHINGTON**

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

NB. — Coincidenze con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.

IL PRESENTE ANNULLA IL PRECEDENTE (salvo variazioni).

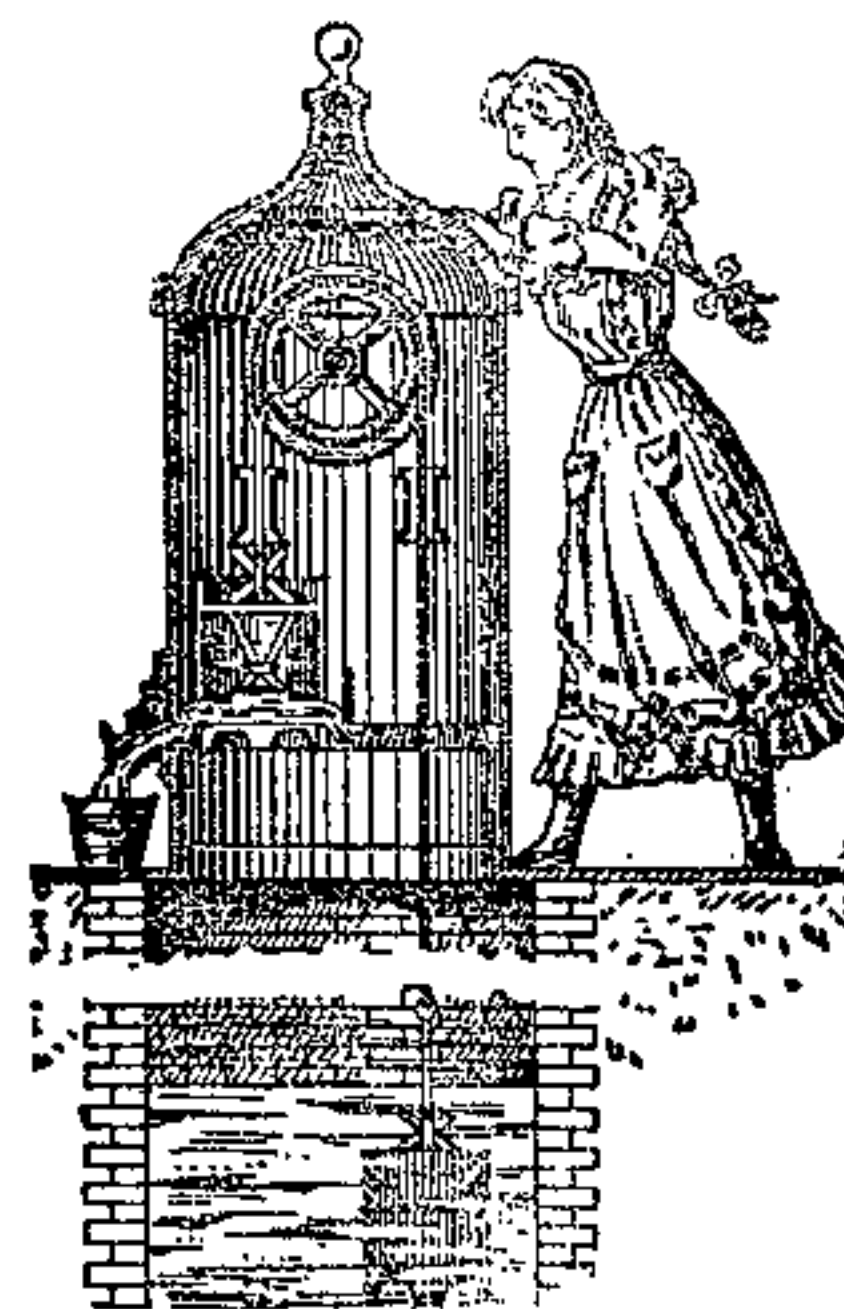
**Trattamento insuperabile — Illuminazione elettrica**

Si accettano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, Indie, China ed estremo Oriente e per le Americhe del Nord e del Sud e America Centrale.

Telefono 2-34 — Per corrispondenza Casella postale 32. Per telegrammi: Navigazione, oppure Veloce, Udine — Telefono 2-73

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società in

**UDINE signor PARETTI ANTONIO - Via Aquileia N. 94 e Prefettura N. 16**



Fra le più elementari prescrizioni igieniche per ottenere *Acqua sana e fresca* negli usi domestici s'ha quella di sostituire le pompe ed i pozzi aperti col

Pozzi coperti ed elevatori d'Acqua  
**Brevetto Jonet**

Massima semplicità e sicurezza.  
Funzionamento facilissimo per qualsiasi profondità.  
Evitato ogni pericolo di caduta di persone od altro.

Migliaia di applicazioni fatte in Francia, Italia ecc. — Adottato dalle Ferrovie.

Prezzo: **Modello n. 1000 L. 225**  
" **Modello n. 1500 L. 260**

Uniti consegnarsi per la fabbricazione e vendita in Italia:

**Ing. Gola e Conelli**

Milano - Via Dante, 18 - Milano.



## DIGESTIONE PERFETTA

mediante l'uso della

**TINTURA ACQUOSA di ASSENZIO**

di **Girolamo Mantovani - Venezia**

Rinomata bibita **tonico-stomatica** raccomandata nelle **debolezze e bruciori dello stomaco, inappetenze e difficili digestioni**; viene pure usata quale preservativo contro le **febbri palustri**.

Si prende schietta o all'acqua di Seltz

Vendesi in ogni farmacia e presso tutti i liquoristi

**GUARDARSI DALLE IMITAZIONI**

## IMPOTENZA

curata col **VES** del dott. **Wiedhoff**; balsamico ricostituente di effetto immediato per chiunque. — Una scatola L. 3,75 — Cui intensiva L. 7.

## GRAVIDANZE PERICOLOSE

prevenute dal **FITNA** del dott. **Wiedhoff**, mezzo ottimo, sicuro e di facile applicazione per le signore alle quali dal medico viene raccomandata la sterilità. — Prezzo L. 3,50 la scatola di 12 supposte e L. 2 la scatola di 6.

## MALATTIE VENEREE

preservate col **OSTAN** del dott. **Wiedhoff**, composto di sost. nze balsamiche, disinfettante d'uso interno, che impedisce lo sviluppo delle infezioni veneree, tollerabile da qualsiasi stomaco. — Prezzo L. 1,75 la scatola di 40 tavolette, e L. 1 di 20.

Consulti per corrispondenza lire due anticipate. Opuscolo gratis. — Inviare tutte le richieste coll'importo anticipato, aggiungendo Cent. 25 per invio raccomandato al **Dottor Vittorio Taramelli, Via A. Tadino, N. 52, Milano.** (Pregasi indicare questo giornale).

*Leggete sempre gli avvisi della terza e quarta pagina del nostro giornale.*